

KONINKRIJK BELGIË

ROYAUME DE BELGIQUE

Voorontwerp van wet houdende bekrachtiging van het koninklijk besluit van 17 mei 2019 tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 februari 2005 tot vaststelling van de verplichte bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, sector zuivel en het koninklijk besluit van 8 juli 2019 tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 november 2011 tot vaststelling van de retributies en bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten

Avant-projet de loi portant confirmation de l'arrêté royal du 17 mai 2019 modifiant l'arrêté royal du 18 février 2005 fixant les cotisations obligatoires à payer au Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, secteur lait et de l'arrêté royal du 8 juillet 2019 modifiant l'arrêté royal du 13 novembre 2011 fixant les rétributions et cotisations dues au Fonds budgétaire des matières premières et des produits

FILIP, Koning der Belgen,

PHILIPPE, Roi des Belges,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

A tous présents et à venir, Salut.

Onze Groet.

Op de voordracht van de Minister van Landbouw,

Sur la proposition du Ministre de l'Agriculture,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

De Minister van Landbouw is ermee belast in onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst hierna volgt:

Le Ministre de l'Agriculture est chargé de présenter en notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Article 1. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2. De artikelen 1, 2, 3, 4 en 5 van het koninklijk besluit van 17 mei 2019 tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 februari 2005 tot vaststelling van de verplichte bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, sector zuivel, worden bekrachtigd met ingang van 1 januari 2019, datum van hun inwerkingtreding.

Art. 2. Les articles 1, 2, 3, 4 et 5 de l'arrêté royal du 17 mai 2019 modifiant l'arrêté royal du 18 février 2005 fixant les cotisations obligatoires à payer au Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, secteur lait, sont confirmés avec effet au 1^{er} janvier 2019, date de leur entrée en vigueur.

Art. 3. De artikelen 1, 2, 3, 4 en 5 van het koninklijk

Art. 3. Les articles 1, 2, 3, 4 et 5 de l'arrêté royal du

besluit van 8 juli 2019 tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 november 2011 tot vaststelling van de retributies en bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten, worden bekrachtigd met ingang van 29 juli 2019, datum van hun inwerkingtreding.

Art.4. Deze wet treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het Belgisch Staatsblad.

8 juillet 2019 modifiant l'arrêté royal du 13 novembre 2011 fixant les rétributions et cotisations dues au Fonds budgétaire des matières premières et des produits, sont confirmés avec effet au 29 juillet 2019, date de leur entrée en vigueur.

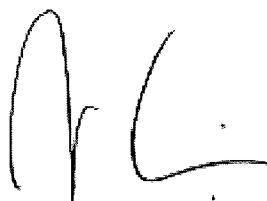
Art. 4. La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Van Koningswege:

De Minister van Landbouw,

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture,

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized 'D' followed by a horizontal line and a small dot.

DENIS DUCARME

BELEIDSCEL : CELLULE STRATÉGIQUE :	De Minister van Landbouw, Denis DUCARME
AUTEUR/ CONTACTPERSOON : AUTEUR/ PERSONNE DE CONTACT :	FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu DG Dier, Plant en Voeding Dienst Management Office Naam/Nom : Panagiota Kondyli Tel. : 02 / 524.72.18 e-mail : panagiota.kondyli@sante.belgique.be
NAAM BESTAND : NOM DU FICHIER	<p>Wet houdende bekrachtiging van het koninklijk besluit van 17 mei 2019 tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 februari 2005 tot vaststelling van de verplichte bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, sector zuivel en het koninklijk besluit van 8 juli 2019 tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 november 2011 tot vaststelling van de retributies en bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten.</p> <p>Loi portant confirmation de l'arrêté royal du 17 mai 2019 modifiant l'arrêté royal du 18 février 2005 fixant les cotisations obligatoires à payer au Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, secteur lait et de l'arrêté royal du 8 juillet 2019 modifiant l'arrêté royal du 13 novembre 2011 fixant les rétributions et cotisations dues au Fonds budgétaire des matières premières et des produits.</p> <p>Exposé des motifs / Commentaire des articles Memorie van Toelichting/ Artikelsgewijze bespreking</p>

Voorontwerp van Wet houdende bekrachtiging van de koninklijke besluiten van 17 mei 2019 tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 februari 2005 tot vaststelling van de verplichte bijdragen verschuldigd aan kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, sector zuivel het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de en van het koninklijk besluit van 8 juli 2019 tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 november 2011 tot vaststelling van de retributies en bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten	Avant-Projet de loi portant confirmation de l'arrêté royal du 17 mai 2019 modifiant l'arrêté royal du 18 février 2005 fixant les cotisations obligatoires à payer au Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, secteur lait et de l'arrêté royal du 8 juillet 2019 modifiant l'arrêté royal du 13 novembre 2011 fixant les rétributions et cotisations dues au Fonds budgétaire des matières premières et des produits
--	--

Art. 2 - Memorie van Toelichting	Art. 2 - Exposé des motifs
1° De artikelen 1, 2, 3, 4 en 5 van het koninklijk besluit van 17 mei 2019 tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 februari 2005 tot vaststelling van de verplichte bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, sector zuivel, brengen wijzigingen aan in de regels voor de inning van de bijdragen van de kopers en producenten van melk aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, sector zuivel.	1° Les articles 1, 2, 3, 4 et 5 de l'arrêté royal du 17 mai 2019 modifiant l'arrêté royal du 18 février 2005 fixant les cotisations obligatoires à payer au Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, secteur lait, apportent des modifications aux modalités de perception des cotisations des acheteurs et producteurs de lait au Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, secteur lait.
Volgens artikel 6, § 2, van de wet van 23 maart 1998 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, moet dit bekrachtigd worden door de wetgever in het jaar volgend op dat van de bekendmaking in het Belgisch Staatsblad.	Selon l'article 6, § 2, de la loi du 23 mars 1998 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, cela doit être confirmé par le législateur dans l'année qui suit celle de la publication au Moniteur belge.
De hoogdringendheid wordt gemotiveerd door het feit dat deze bepalingen van rechtswege zullen worden opgeheven met terugwerkende kracht tot op de dag van hun inwerkingtreding indien ze niet tijdig worden bekrachtigd, zijnde vóór 12 juni 2020.	L'urgence est motivée par le fait que ces dispositions seront abrogées de plein droit avec effet rétroactif à la date de leur entrée en vigueur lorsqu'elles n'ont pas été confirmées à temps, c'est-à-dire avant le 12 juin 2020.
Art. 2. - Artikelsgewijze bespreking	Art. 2. - Commentaires des articles
Dit artikel bekrachtigt de artikelen 1, 2, 3, 4 en 5 van het koninklijk besluit van 17 mei 2019 tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 februari 2005 tot vaststelling van de verplichte bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, sector zuivel.	Cet article confirme les articles 1, 2, 3, 4 et 5 de l'arrêté royal du 17 mai 2019 modifiant l'arrêté royal du 18 février 2005 fixant les cotisations obligatoires à payer au Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, secteur lait.
Art. 3. -4.- Memorie van Toelichting	Art. 3. - 4. - Exposé des motifs
De artikelen 1, 2, 3, 4 en 5 van het koninklijk besluit van 8 juli 2019 tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 november 2011 tot vaststelling van de retributies en bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten stellen per sector, na advies van de Raad van het Fonds, de verplichte bijdragen vast voor het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten.	Les articles 1, 2, 3, 4 et 5 de l'arrêté royal du 8 juillet 2019 modifiant l'arrêté royal du 13 novembre 2011 fixant les rétributions et cotisations dues au Fonds budgétaire des matières premières et des produits fixent par secteur, après avis du Conseil du Fonds, les cotisations obligatoires pour le Fonds budgétaire pour les matières premières et les produits.

Volgens artikel 20bis van de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu, de volksgezondheid en de werknemers, moet dit koninklijk besluit bekrachtigd worden door de wetgever in het jaar volgend op dat van de bekendmaking in het Belgisch Staatsblad.	Selon l'article 20bis de la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes et de consommation durables et la protection de l'environnement, de la santé et des travailleurs cet arrêté royal doit être confirmé par le législateur dans l'année qui suit celle de sa publication au Moniteur belge.
De hoogdringendheid wordt gemotiveerd door het feit dat deze bepalingen van rechtswege zullen worden opgeheven met terugwerkende kracht tot op de dag van hun inwerkingtreding indien ze niet tijdig worden bekrachtigd, zijnde vóór 19 juli 2020.	L'urgence est motivée par le fait que ces dispositions seront abrogées de plein droit avec effet rétroactif à la date de leur entrée en vigueur lorsqu'elles n'ont pas été confirmées à temps, c'est-à-dire avant le 19 juillet 2020.
<u>Artikelsgewijze bespreking</u>	<u>Commentaire des articles</u>
<u>Art. 3.</u>	<u>Art. 3.</u>
Dit artikel bekrachtigt de artikelen 1, 2, 3, 4 en 5 van het koninklijk besluit van 8 juli 2019 tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 november 2011 tot vaststelling van de retributies en bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten.	Cet article confirme les articles 1, 2, 3, 4 et 5 de l'arrêté royal du 8 juillet 2019 modifiant l'arrêté royal du 13 novembre 2011 fixant les rétributions et cotisations dues au Fonds budgétaire des matières premières et des produits.
<u>Art. 4.</u>	<u>Art. 4.</u>
Dit artikel bepaalt de inwerkingtreding de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.	Cet article stipule l'entrée en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.